

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



Atelier de réflexions coraniques - 2019

Session 11

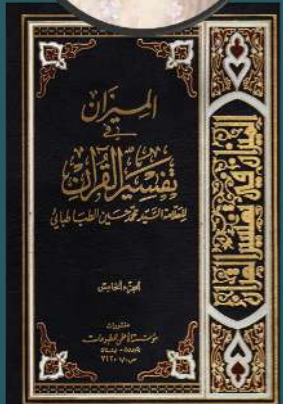


Dirigé par Mourtaza RADJAHOUSSEN



18 mai 2019

Plan de discussion



TRADUCTION
FRANÇAIS ARABE





- Base complète**
L'ensemble est conforme à toutes les traditions reconnues.
- Recherche poussée**
Un outil puissant pour une recherche approfondie.
- Fidèle aux sources**
Les traductions de l'Arabe vers le Français sont précises et conformes aux sources.
- Outil fondamental**
L'outil idéal pour tous les chercheurs.

Mai 2019

Atelier de réflexions coraniques

Juin 2019


Jour	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche
1 ^{er} mai	2 ^{ème} nuit	3 ^{ème} nuit	4 ^{ème} nuit	5 ^{ème} nuit	6 ^{ème} nuit	7 ^{ème} nuit
8 ^{ème} nuit	9 ^{ème} nuit	10 ^{ème} nuit	11 ^{ème} nuit	12 ^{ème} nuit	13 ^{ème} nuit	14 ^{ème} nuit
15 ^{ème} nuit	16 ^{ème} nuit	17 ^{ème} nuit	18 ^{ème} nuit	19 ^{ème} nuit	20 ^{ème} nuit	21 ^{ème} nuit
22 ^{ème} nuit	23 ^{ème} nuit	24 ^{ème} nuit	25 ^{ème} nuit	26 ^{ème} nuit	27 ^{ème} nuit	28 ^{ème} nuit
29 ^{ème} nuit	Nuit de Eid	Jour de Eid				



Atelier de réflexions coraniques 2019

Session 11 - Questions/réponses





ENCYCLOPÉDIE NUMÉRIQUE DES TRADUCTIONS FRANÇAISES DU SAINT CORAN Lecture et vérification

PROJET
iNoor

Base complète

L'encyclopédie contiendra toutes les traductions trouvables.



Recherche poussée

Un outil numérique avec possibilité de recherche poussée.



Fidèle aux sources

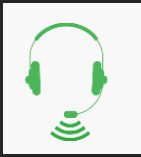
Les traductions de l'encyclopédie seront conformes aux sources.



Outil fondamental

L'encyclopédie vise à devenir un outil incontournable.





Intervention : Shamir Djafaraly



- Lire le verset 9 et réfléchir sur chaque mot ou portion du verset.
- Questionner le verset / retirer des idées à partir des différents mots/groupe de mots.
- Réfléchir sur la relation entre les différents groupes de mots.

9	Ô Prophète! Mène la lutte contre les mécréants et hypocrites et sois rude à leur égard. Leur refuge sera l'Enfer, et quelle mauvaise destination !
10	Allah a cité en parabole pour ceux qui ont mécru la femme de Noé et la femme de Loṭ. Elles étaient sous l'autorité de deux vertueux de Nos serviteurs. Toutes deux les trahirent et ils ne furent d'aucune aide pour [ces deux femmes] vis-à-vis d'Allah. Et il [leur] fut dit : "Entrez au Feu toutes les deux, avec ceux qui y entrent",
11	et Allah a cité en parabole pour ceux qui croient, la femme de Pharaon, quand elle dit : "Seigneur, construis-moi auprès de Toi une maison dans le Paradis, et sauve-moi de Pharaon et de son œuvre ; et sauve-moi des gens injustes".
12	De même, Marie, la fille d'Imran qui avait préservé sa virginité ; Nous y insufflâmes alors de Notre Esprit. Elle avait déclaré véridiques les paroles de son Seigneur ainsi que Ses Livres : elle fut parmi les dévoués.



Sourate 66 – verset 9

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ وَمَأْوَهُمْ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ﴿٩﴾

Blachère : O Prophète !, mène combat contre les Infidèles et les Hypocrites et sois dur contre eux ! Leur refuge sera la Géhenne et quel détestable « Devenir » !

Khawam : Prophète, déploie tous tes efforts en ce qui concerne les incroyants et les hypocrites. Traite-les avec dureté. Leur demeure sera le Feu de l'Enfer. Quel détestable lieu d'arrivée !

Ahmadiyya : O Prophète ! Lutte vigoureusement contre les mécréants et les hypocrites ; et sois sévère envers eux. Leur habitation est l'Enfer, et quelle mauvaise destination que celle-là.



L'exégèse condensée



يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَأَغْلُظْ عَلَيْهِمْ وَمَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ﴿٩﴾

[9]

(اغْلُظْ عَلَيْهِمْ) : fais usage de la violence et de la brutalité quand tu les combats.

Ô l'Envoyé, combats les mécréants et les hypocrites et quand tu les combats fais usage de la violence et de la brutalité dans ce combat par la parole et par l'action. Leur refuge, dans l'au-delà, sera l'Enfer. Quelle abominable destinée pour celui dont le refuge sera l'Enfer.

Confirmation et
horizontalité

2017



Initiation à la
réflexion coranique



2018

2019



Découverte approfondie
de méthodologie



NIVEAU DE COMPRÉHENSION DU CORAN



يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ وَمَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ﴿٩﴾

Exégèse du verset 9

Contexte du verset 9

Combat contre les hypocrites



Les hypocrites se réjouissaient de la divulgation des secrets internes de la maison du Prophète (P) et de l'irruption publique des disputes et conflits entre ses épouses. Ils **alimentaient les rumeurs**.
Peut-être à cette occasion que le **verset étudié ordonne une position hostile à leur égard**.

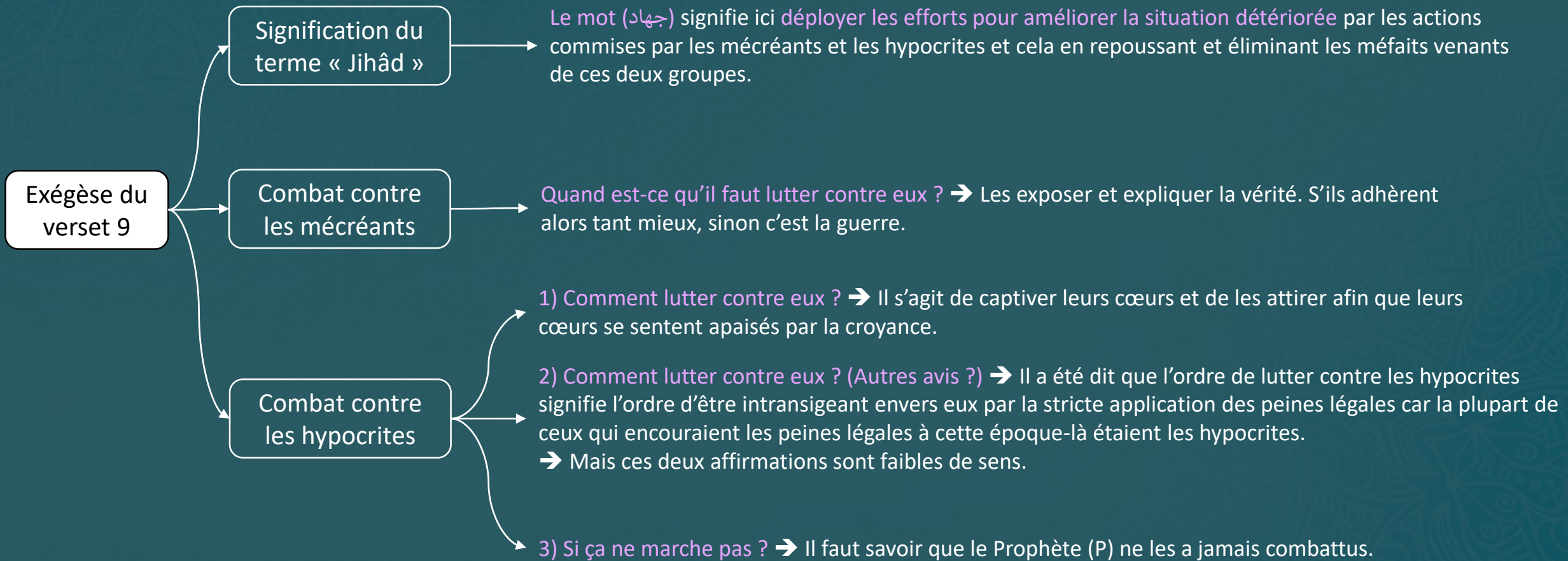
- 1) Le Prophète a-t-il mené un combat armé contre les hypocrites ? → NON
- 2) Indice historique ? → Hadith de l'Imam aṣ-Ṣâdiq (P) il a été rapporté : « Le Messenger de Dieu (P) n'a jamais combattu un hypocrite, il essayait constamment de se lier d'amitié avec eux. »
- 3) Comment le Prophète les a-t-il combattus ? → leur faire des remontrances, les réprimander, les menacer, les avertir et les dénoncer, ou dans certains cas, se lier d'amitié avec eux ;
- 4) Pourtant le Coran demande de la rudesse contre eux ? → Référence à l'agressivité dans la parole, à la dénonciation, aux menaces, etc.
- 5) Pourquoi le Prophète n'a-t-il pas levé les épées contre eux, bien qu'étant les ennemis les plus dangereux de l'islam ? → Ils se revendiquaient de confession musulmane, se confondaient totalement avec les musulmans. Il n'était pas possible de les traiter comme des mécréants. Aussi, ils ne faisaient pas usage d'armes.
- 6) Et s'ils avaient pris les armes ? → Les musulmans se seraient défendus. D'ailleurs après son décès, en particulier au moment [du califat] de l'Émir des croyants, Ali (P), ce dernier mena une lutte armée contre les hypocrites [eux aussi] armés.



Tafsîr al-Mîzân



يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ وَمَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ﴿٩﴾



Mai 2019



Atelier de réflexions coraniques

Juin 2019

Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche
6 1 ^{ère} nuit Préliminaires	7 2 ^{ème} nuit Session 1	8 3 ^{ème} nuit Session 2	9 4 ^{ème} nuit Session 3	10 5 ^{ème} nuit Session 4	11 6 ^{ème} nuit Session 5	12 7 ^{ème} nuit Session 6
13 8 ^{ème} nuit Session 7	14 9 ^{ème} nuit Session 8	15 10 ^{ème} nuit	16 11 ^{ème} nuit Session 9	17 12 ^{ème} nuit Session 10	18 13 ^{ème} nuit Session 11	19 14 ^{ème} nuit Session 12
20 15 ^{ème} nuit	21 16 ^{ème} nuit Session 13	22 17 ^{ème} nuit Session 14	23 18 ^{ème} nuit Session 15	24 19 ^{ème} nuit	25 20 ^{ème} nuit	26 21 ^{ème} nuit
27 22 ^{ème} nuit	28 23 ^{ème} nuit	29 24 ^{ème} nuit	30 25 ^{ème} nuit	31 26 ^{ème} nuit	1 27 ^{ème} nuit	2 28 ^{ème} nuit
3 29 ^{ème} nuit	4 Nuit de Eid	5 Jour de Eid	6	7	8	9

La réflexion coranique pour dimanche 19 mai 2018

- Lire le verset 10 et réfléchir sur chaque mot ou portion du verset.
- Questionner le verset / retirer des idées à partir des différents mots/groupe de mots.
- Réfléchir sur la relation entre les différents groupes de mots.

